

BIỂU PHÍ ĂN/ SCHOOL MEAL FEE

TRƯỜNG SEDBERGH VIỆT NAM – BCIS

Năm học/ Academic School Year 2025-2026

Đơn vị tính: đồng/ Currency: VND

MỤC/ ITEM	Thanh toán nguyên năm Full payment/ year Trước ngày Payment before 28/07/2025	Thanh toán 2 Đợt/ 2 Installments	
		Đợt 1 1st installment (11/08/25-19/12/25) Trước ngày Payment before 28/07/2025	Đợt 2 2nd installment (05/01/26-10/06/26) Trước ngày Payment before 22/12/2025
Phí ăn bán trú/ Meal plan fee			
- Khối lớp 1 - 5/ Grade 1 - 5	30.758.000	15.130.000	17.088.000
- Khối lớp 6 - 12/ Grade 6 - 12	33.124.000	16.320.000	18.432.000

Phí ăn bán trú đã bao gồm thuế giá trị gia tăng./ Meal plan fees are inclusive of VAT.

- Đối với học sinh nhập học muộn sau ngày khai giảng năm học thì tiền ăn sẽ được tính theo tỷ lệ số ngày học còn lại tính từ ngày nhập học.

For late enrollment students, meals are charged based on the number of pending school days starting from the joining day.

- Phụ huynh hoàn toàn hiểu rằng học sinh sẽ chưa được sử dụng dịch vụ ăn tại Trường khi phí bữa ăn chưa được thanh toán đầy đủ.

Parents fully understand that their child will not be provided with school meals unless the meal fee has been paid.

THỦ TỤC ĐĂNG KÝ SỬ DỤNG DỊCH VỤ/ REGISTRATION POLICY

- Phụ huynh/ Người giám hộ vui lòng hoàn tất mẫu Phiếu đăng ký dịch vụ và nộp lại tại Phòng Học vụ hoặc gửi bản scan qua email cho Bộ phận quản lý ăn Trường Sedbergh Vietnam – BCIS (Địa chỉ hộp mail: schoolmeal@sedbergh.edu.vn) trước ngày **04/08/2025**.

*Parent/ Guardian(s) is responsible for providing a notice of registration on the standard School Service Registration Form and returning it to the Academic Services Office (ASO) or sending email to our School Meal Service Management Team (Email: schoolmeal@sedbergh.edu.vn) before **04/08/2025**.*

PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN/ METHODS OF PAYMENT

- Thanh toán bằng tiền mặt tại Phòng Kế toán Trường Sedbergh Vietnam - BCIS./ *In cash at Accounting Office, Sedbergh Vietnam – BCIS campus.*
- Hoặc thanh toán bằng chuyển khoản qua Ngân hàng theo thông tin dưới đây./ *Or by bank transfer to the following accounts:*

Tên thụ hưởng	: Công Ty TNHH Cung Cấp Thực Phẩm May	
Tại ngân hàng	: Á Châu (ACB) - Chi nhánh Tp. Hồ Chí Minh	
Swift code	: ASCBVNVX	
Tài khoản VNĐ	: 887878788	
Tại ngân hàng	: Vietcombank - Chi nhánh Nam Sài Gòn	
Swift code	: BFTV VNVX018	
Tài khoản VNĐ	: 0181 000 959595	

Beneficiary name	: May Food Supply Company Limited	
Bank name	: Asia Commercial Bank - HCMC Branch	
Swift code	: ASCBVNVX	
Bank Account VND	: 887878788	
Bank name	: Vietcombank - Saigon South Branch	
Swift code	: BFTV VNVX018	
Bank Account VND	: 0181 000 959595	

- **Lưu ý:** Phụ huynh/ Người giám hộ ghi đầy đủ họ tên, lớp, hệ, mã số học sinh và chi tiết khoản Phí trên giấy đề nghị chuyển tiền theo mẫu của ngân hàng. Sau khi thanh toán, vui lòng gửi email xác nhận đã thanh toán phí ăn cho Bộ phận quản lý ăn Trường Sedbergh Vietnam - BCIS (Địa chỉ hộp mail: schoolmeal@sedbergh.edu.vn).

Note: Bank transfer must clearly state the student's name, class, program, student's ID and details of the payable fees. After your payment, please send us an email to confirm your payment (Email: schoolmeal@sedbergh.edu.vn).

THỦ TỤC HỦY SỬ DỤNG DỊCH VỤ/ CANCELLATION POLICY

- Phụ huynh/ Người giám hộ có trách nhiệm hoàn tất mẫu Đơn hủy dịch vụ ăn tại trường và nộp lại tại Phòng Học vụ hoặc gửi qua email cho Bộ phận quản lý ăn Trường Sedbergh Vietnam – BCIS (Địa chỉ hộp mail: schoolmeal@sedbergh.edu.vn) trước ít nhất 7 ngày tính từ Ngày cuối cùng học sinh sử dụng dịch vụ tại Trường.

Parent/ Guardian(s) is responsible for providing a notice of cancellation on the standard Meal Plan Cancellation Form and returning it to the Academic Services Office (ASO) or sending email to our School Meal Service Management Team (Email: schoolmeal@sedbergh.edu.vn) at least 7 days before the student's last day of using the service.

CHÍNH SÁCH HOÀN PHÍ/ *REFUND POLICY*

- Các trường hợp hoàn phí/ *Refundable Cases*:

- Hủy sử dụng dịch vụ ăn: Đơn hủy dịch vụ ăn được nộp trước ít nhất 7 ngày tính từ ngày cuối cùng học sinh sử dụng dịch vụ ăn.

Meal plan cancellation: The cancellation form must be submitted at least 7 days prior to the student's last day of using the meal service.

- Thôi học: Phí ăn sẽ được hoàn lại, sau khi có thông báo cắt ăn trước ít nhất 7 ngày tính từ ngày cuối cùng học sinh sử dụng dịch vụ ăn.

Student withdrawal: The meal fee will be refunded if a meal cancellation notice is submitted at least 7 days before the student's last day of using the meal service.

- Nghỉ học do ốm bệnh từ 5 ngày trở lên: phí ăn sẽ được hoàn lại, tính từ ngày kế tiếp sau khi có thông báo cắt ăn trước 13:00.

Absence due to illness for five or more consecutive days: The meal fee will be refunded; effective from the day after a cancellation notice is submitted before 13:00.

- Tham gia hoạt động ngoại khóa, hoặc nghỉ theo thông báo chính thức của Nhà trường: Phí ăn sẽ được hoàn lại khi có thông báo chính thức được gửi trước ít nhất 7 ngày tính từ ngày nghỉ.

Participation in extracurricular activities or absence due to an official school announcement: The meal fee will be refunded if the official notice is given at least 7 days in advance.

- Các trường hợp không hoàn phí: không thuộc các mục nêu trên.

Non-Refundable Cases: Refunds will not be issued for any cases not listed above.

- Thời gian hoàn phí/ *Refund Processing Time*:

- Hủy sử dụng dịch vụ ăn tại Trường: số tiền hoàn sẽ được thanh toán trong vòng 15 ngày làm việc kể từ ngày hủy sử dụng dịch vụ được điền trên Đơn hủy dịch vụ ăn tại trường.

Meal plan cancellation: The refund will be issued within 15 working days from the last date of using the service as stated in the standard Meal Plan Cancellation Form.

- Các trường hợp khác: số tiền hoàn sẽ được thanh toán trong vòng 30 ngày kể từ ngày kết thúc năm học.

For other cases: The refund will be issued within 30 days from the end of the school year.

THÔNG TIN LIÊN HỆ/ *CONTACT INFORMATION*

- Bộ phận quản lý ăn/ *School Meal Service Management Team*

- Địa chỉ hộp mail/ *Email address*: schoolmeal@sedbergh.edu.vn

- Điện thoại/ *Telephone*: (028) 36 222 678 - 54 145 678

- Hotline: +84 902 388 790